

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 237

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 10. Oktober
1927

Berne
Lundi, 10 octobre
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 237

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 237

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. —
Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Fabrik- und
Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di
commercio. / Concordato della Società Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco in
Locarno.

Mitteilungen — Communications

Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postverkehr. — Service international
des virements postaux.

Wirtschaftsberichte Nr. 19

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 23. September
1927 wird der allfällige Inhaber der Inhaberoption Nr. 385146 der Thur-
gauschischen Kantonalbank in Weinfelden per Fr. 1000, d. d. 21. Juni 1922,
gekündigt per 21. Juni 1927, hiermit aufgefordert, seine Rechte an diesen
Titel innerhalb drei Jahren bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend
zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 399¹)

A mriswil, den 24. September 1927. Gerichtskanzlei Weinfelden.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 2. März 1915, Grundbuch-
belege Serie I Nr. 1719 von Fr. 5000, lastend auf den Grundstücken
Nr. 5740, 5782 und 5783 des Johann Staufer, Baumeister, in Gunten zu
Sigriswil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert
Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unter-
zeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird. (W 393¹)

Thun, den 23. September 1927.

Der Gerichtspräsident: Dannerger.

Es wird die Obligation Fr. 3000, 5%, Graubündner Kantonalbank, aus-
gestellt am 16. Juli 1925, Ser. 22, Nr. 2310, 4% Jahre fest, lautend zu
Gunsten von Fr. Elisabeth Bossi, Brienz, mit Coupons per 30. April 1928
u. ff., vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bei
unterfertigtem Amt vorzulegen, ansonst nach Ablauf von drei Jahren die be-
treffende Obligation samt Coupons als kraftlos erklärt wird. (W 405¹)

Chur, den 29. September 1927.

Kreisamt Chur.

Le président du tribunal du Locle somme, conformément aux articles 849
et suivants C. O., le détenteur inconnu du Bon de caisse au porteur, Série III,
n^o 1921, de la Banque Cantonale Neuchâteloise, 5%, échéance du 5 mai
1928, coupons 3 et suivants attachés, de produire ce titre au greffe du
tribunal du Locle dans le délai de 3 ans à dater de la première publication
faite dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation
du titre et des coupons serait prononcée et celui qui l'a poursuivie mis au
bénéfice du droit d'exiger leur remplacement. (W 414¹)

Le Locle, le 6 octobre 1927.

Le président du tribunal, suppléant: Chabloz.

Par décision de ce jour, le président du tribunal du district de Payerne
a prononcé l'annulation du certificat de dépôt de fr. 2000, au porteur,
n^o 8985, délivré le 14 septembre 1921 par la Banque Populaire de la Broye,
à Payerne, à Eugène Jaquier, à Villars-le-Comte, titre à 3 ans de terme dès
le 15 juillet 1921, 5% %, muni d'un coupon d'intérêt au 15 juillet 1924.

Payerne, le 8 octobre 1927.

(W 413)

Le président: F. Berthoud.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Kassenfabrik und verwandte Fabrikationszweige.
— 1927. 5. Oktober. Die Firma Franz Bauer Söhne A.-G. in Liq., in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1915, Seite 1354), welche ihre Liquidation
beendet hat, wird nebst den Unterschriften der Mitglieder der Liquidations-
kommission Edwin Bauer, Gottfried Lätch und Leo Bodmer gemäss Art. 25
der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

Patentverwertung; patentierte Neuheiten. — 6. Ok-
tober. Unter der Firma Exopa Patent-Verwertungs-A.-G. hat sich, mit Sitz
in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 23. August 1927/19. September
1927 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb

und die Veräusserung von Patenten und Schutzrechten, die Beteiligung oder
Fusion an und mit ähnlichen Unternehmen, sowie Fabrikation und Handel in
patentierten Neuheiten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000 (dreis-
sigtausend Franken), eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu je
Fr. 500. Die Uebertragung von Aktien ist dem Verwaltungsrat anzuzeigen.
René Meier, von Rümlang, in Zürich 6, Universitätstrasse 12, verkauft an
diese Aktiengesellschaft laut Vertrag vom 22. August 1927, die von der
«Motor-Pumpen Aktiengesellschaft» in Zürich erworbenen Rechte der Aus-
beutung und Verwertung der Widmer'schen Erfindung und speziell die Rechte,
die Patente in den übrigen, noch nicht angemeldeten Kulturstaaten auf ihren
persönlichen Namen zum Patente anzumelden. Dieses Recht erstreckt sich
auf das Patent «Einrichtung zum Schutz von Schuh-Lauflächen gegen Ab-
nutzung mit Priorität vom 21. Februar 1927 (in der Schweiz und in Deutsch-
land zum Patent angemeldet). Der Kaufpreis beträgt Fr. 22,500 und wird
durch Uebergabe von 45 als voll liberriert geltenden Gesellschaftsaktien an
den Verkäufer beglichen. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist
das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mit-
gliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner
Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen (Direktoren und Prokuristen),
welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und
Form der Zeichnung fest. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied,
so führt dasselbe sowie ein allfälliger Direktor Einzelunterschrift namens der
Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Walter Bolliger, Kaufmann,
von Schmidrud (Aargau), in Baden (Aargau). Geschäftslokal: Stampfenbach-
platz 1, Zürich 6. Zum Direktor wurde ernannt: Heinrich Güttinger, jun.,
Ingenieur, von Gossau (Zürich), in Wettingen. Beide führen Einzelunterschrift
namens der Gesellschaft.

7. Oktober. Unter der Firma Kaugummi-Vertrieb für die Schweiz A.-G.
hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 3. Oktober
1927 eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Vertrieb in der
Schweiz von Kaugummi und verwandten Produkten und Beteiligung an
brancheverwandten Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000
(zwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende
Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das
Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einer Person bestehende Verwal-
tungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbind-
liche Unterschrift für die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann auch Dritt-
personen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form
der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Bernhard Greuter,
Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftslokal: Steinmühlegasse 1, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Weinhandlung. — 1927. 7. Oktober. Die Firma Wwe. Schori-
von Dach, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1922, Seite 794), ist
infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bureau Aarwangen

8. Oktober. Die Firma Tuchfabrik Lotzwill A. G. (Fabrique de Draps
Lotzwill S. A.), mit Sitz in Lotzwill (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927,
Seite 1390), erteilt Kollektivprokura an Karl Magli, von Richterswil, in
Lotzwill, in der Weise, dass er berechtigt ist, mit dem Direktor der Firma
oder einem andern kollektiv zeichnungsberechtigten Mitglied der Verwaltung
rechtsverbindlich für die Firma zu zeichnen. Unter sich sind die Kollektiv-
prokuristen Fritz Wyss und Karl Magli nicht berechtigt, rechtsverbindlich
für die Firma zu zeichnen.

Bureau Bern

Automobil-Reparaturwerkstätte mit Garage. —
5. Oktober. Inhaber der Firma Sabran Kaufmann, in Bern, ist Sabran Raoul
Artenay Kaufmann von Grindelwald, in Bern. Automobilreparaturwerk-
stätte mit Garage. Scheibenstrasse 24a.

Spenglerei und Installationen. — 5. Oktober. Die Firma
E. Diener & Cie., Spenglerei und Installationsgeschäft, in Bern (S. H. A. B.
Nr. 84 vom 13. April 1926, Seite 662 und Verweisung), hat sich aufgelöst
und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil
Diener», in Bern.

Gips- und Malergeschäft. — 5. Oktober. Robert Karl Ger-
hard, von Brittnau (Aargau), und Josef Angeloni, italienischer Staatsange-
höriger, beide in Bern, haben unter der Firma Gerhard & Angeloni, in Bern,
eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1927 ihren
Anfang nahm. Gips- und Malergeschäft. Greyerstrasse 72a.

Liegenschaftsvermittlungen. — 5. Oktober. Eintragung von
Amtes wegen gestützt auf Verfügung des Eidg. Justiz- und Polizeidepartements
vom 23. September 1927:

Inhaber der Firma Fritz Hadorn, in Bern, ist Fritz Hadorn, von Forst
b. Thun, in Bern. Liegenschaftsvermittlungen. Klaraweg 91.

Spezereien. — 6. Oktober. Inhaberin der Firma Lenhard-Rihs, in
Bern, ist Frau Martha Lenhard geb. Rihs, von Thayngen (Schaffhausen), in
Bern. Spezereihandlung. Fischermättelweg 14.

Spezereien. — 6. Oktober. Inhaberin der Firma Margrit Buchs, in
Bern, ist Frau Margrit Emma Buchs geb. Huber, von Jaun, in Bern. Spezerei-
handlung, Rüttelstrasse 9.

Bureau Interlaken

Hotel. — 6. Oktober. Die Firma **Werner Kuentz**, Betrieb des Hotel Waldegg, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1926, Seite 894), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Bureau Thun

Bäckerei und Mülerei. — 3. Oktober. **Friedrich und Alfred Eicher**, von Riggisberg, wohnhaft in Utendorf, haben unter der Firma **Gebrüder Eicher**, mit Sitz in Utendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung beginnt. Bäckerei und Mülerei.

Bureau Wangen a. A.

Autoreparaturwerkstätte und Garage. — 8. Oktober. Inhaber der Firma **Werner Hofer**, in Herzogenbuchsee, ist **Werner Hofer, Friedrich**, von Thörigen, in Herzogenbuchsee. Autoreparaturwerkstätte und Garage. An der Bern-Zürichstrasse.

Zug — Zoug — Zugo

Papeterie, Musikinstrumenten und Musikalien. — 1927. 6. Oktober. Die Firma **Frau Martha Brunner**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 305 vom 14. Dezember 1921, Seite 2411), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Papeterie, Schreibmaschinen, Buchbinderei, Einrahmungen usw. — Inhaber der Firma **Franz Sedlacek-Acklin**, vormals **Frau Martha Brunner**, in Zug, ist **Franz Sedlacek-Acklin**, von und in Zug. Geschäftsnatur: Papeterie, Verkauf und Reparatur von Schreibmaschinen, Buchbinderei- und Einrahmungsgeschäft und verwandte Artikel. Neugasse Nr. 26. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Frau Sedlacek-Acklin**, von und in Zug.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Romont (district de la Glâne)

Épicerie, charcuterie, viande fumée, primeurs. — 1927. 8. octobre. Le chef de la maison **Joseph Léon Lapaire**, à Romont, est **Joseph-Léon Lapaire**, de Fontenais, à Romont. Exploitation du magasin: «Aux Quatre Saisons», épicerie, charcuterie, viande fumée, primeurs.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Metzgerei. — 7. Oktober. Die Firma **F. Hunziker, Gross- und Kleinmetzgerei**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 418 vom 10. November 1903, Seite 1689), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und im Handelsregister gestrichen worden. Aktiven und Passiven geben über an: «Fritz Hunziker», in Solothurn.

Inhaber der Firma **Fritz Hunziker**, in Solothurn, ist **Fritz Hunziker**, von Wynau (Bern), in Solothurn. Gross- und Kleinmetzgerei. Wegstrasse Nr. 195. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Hunziker».

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Mechanische Werkstätte, Werkzeug- u. Apparatenbau und Aluminiumwaren. — 1927. 31. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Gass & Cie.**, in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 40 vom 9. Februar 1921, Seite 310), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Sprenger-Abbühl Aluminiumfabrik «Erga» vorm. E. Gass & Cie.» in Allschwil.

Inhaber der Firma **Sprenger-Abbühl Aluminiumfabrik «Erga»**, vorm. **E. Gass & Cie.**, mit Sitz in Allschwil, ist **Albert Sprenger-Abbühl**, von und in Rheinfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Gass & Cie.» in Oberwil. Fabrikation von Aluminiumwaren. Baslerstrasse, Neu-Allschwil.

6. Oktober. Löschung von Amtes wegen zufolge Verfügung des Handelsregisters vom 30. September 1927 gemäss Art. 23 Abs. 3 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Querner & Francke, Metallhütte Pratteln**, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 101 vom 3. Mai 1926, Seite 802 und dortige Verweisung), ist zufolge Konkurses und Wegzugs des **Ernst Querner** und zufolge Todes des **Daniel Friedrich Francke** von Amtes wegen gestrichen worden.

Projektierung von Strassen- und Tiefbauten. — 6. Oktober. Die Firma **Eduard Itin-Handschin**, in Lausen, Projektierung von Strassen- und Tiefbauten (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 963), ist zufolge Todes des Inhabers erloschen.

Projektierung und Ausführung von Strassen- und Tiefbauten. — 6. Oktober. **Karl Itin-Balmer**, **Eduard Itin**, **Ernst Itin**, **Fran Witwe Anna Itin-Handschin**, alle von Hersberg und wohnhaft in Lausen, und **Otto Barth-Tschopp**, von und in Basel, haben unter der Firma **Itin & Co.**, in Lausen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. September 1927 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Karl Itin-Balmer**. Die übrigen Gesellschafter sind Kommanditäre, und zwar **Eduard Itin** mit der Summe von Fr. 5000 (fünftausend Franken), **Ernst Itin** mit der Summe von Fr. 5000 (fünftausend Franken), **Frau Witwe Anna Itin-Handschin** mit der Summe von Fr. 20.000 (zwanzigtausend Franken), **Otto Barth-Tschopp** mit der Summe von Fr. 1000 (tausend Franken). Projektierung und Ausführung von Strassen- und Tiefbauten.

6. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse Bottmingen**, in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1924, Seite 844 und dortige Verweisung), hat ihre Statuten in der Generalversammlung vom 23. Januar 1926 revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist die Gemeinde Bottmingen. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies 1. für genussberechtigten Mitglieder: a) infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse; einem Mitgliede jedoch, das Anspruch auf Freizügigkeit besitzt, kommt, solange es in der Schweiz wohnt, das Recht zu, der Krankenkasse Bottmingen weiter anzugehören, falls ihm am neuen Wohnort keine andere anerkannte Krankenkasse offen steht, deren allgemeine Aufnahmebedingungen es erfüllt; b) durch den Austritt; c) durch den Ausschluss. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen allmonatlich zum Voraus einen Beitrag zu bezahlen. Derselbe beträgt Fr. 1.50 und kann jeweilen an der Generalversammlung je nach Bestand der Kasse erhöht oder erniedrigt werden. Eine Erhöhung der Beiträge hat auch dann zu erfolgen, wenn aus den Einnahmen nicht wenigstens die Ausgaben bestritten werden können. Mitglieder, für welche die Kasse den Bundesbeitrag nicht erhält, haben den entsprechenden Betrag in monatlichen Raten gleichzeitig mit dem Mitgliederbeiträge der Kasse zu entrichten. Für Züger gelten die gleichen Bestimmungen. Die Generalversammlung kann die Pflicht der Mitglieder zur Leistung eines besonderen Beitrages an die Verwaltungskosten, der einen Franken per Jahr und Mitglied nicht übersteigen darf, aussprechen. Zur Zeichnung namens des Vorstandes ist der Präsident in Verbindung mit dem Sekretär oder dem

Kassier berechtigt. Personen, die vor dem 1. Januar 1919 die Mitgliedschaft erworben haben, können der Kasse weiter angehören, sofern sie in den Gemeinden Binningen, Basel oder Oberwil sich aufhalten, bzw. in eine dieser Gemeinden wegziehen. Beim Wegzug ausserhalb des alten Tätigkeitsgebietes (Bottmingen, Binningen, Basel und Oberwil) erlischt jedoch für die erwähnten Mitglieder die Mitgliedschaft, ausgenommen Art. 11. Die Krankenkasse kann auch die Krankenpflegeversicherung einschliessen; darüber bestimmt ein besonderes Reglement.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Futurum A.-G. in Liq.», in Dornach, bat ihre Zweigniederlassung unter der Firma **Futurum A. G. Dornach**, Abteilung Graphische Werkstätten und Kartonagefabrik, in Gelterkinden (Futurum S. A. Dornach, département: atelier des arts graphiques et fabrique de cartonnage Gelterkinden) (Futurum Ltd. Dornach, département: Graphic arts and cardboardbox manufacture Gelterkinden), in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1923, Seite 1843 und dortige Verweisung), aufgeboben; die Firma ist daher im Baselland erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligung an Unternehmungen der Bauindustrie, des Bergbaus usw. — 1927. 7. Oktober. Die Aktiengesellschaft **Aedis A.-G. (Aedis S. A.) (Aedis Ltd.)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1927, Seite 1223), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1927 ihre Statuten revidiert und folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 600.000 ist durch Ausgabe von 350 neuen Aktien zu Fr. 1000 um Fr. 350.000 erhöht worden auf den Betrag von neubundertfünfzigtausend Franken (Fr. 950.000), eingeteilt in 950 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu je eintausend Franken (Fr. 1000) Nennwert. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1927. 7. Oktober. Genossenschaft unter der Firma **Konsum-Verein Teufen**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 27. November 1925, Seite 1983 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstände ist der bisherige Beisitzer **Johann Büchel** ausgeschieden. An dessen Stelle ist als neuer Beisitzer **Heinrich Schöllibaum**, Strassenmeister, von Krummenan (St. Gallen), in Teufen, in den Vorstand gewählt worden. **Adolf Schmid** ist als Präsident zurückgetreten und seine Unterschrift damit erloschen. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied **Jakob Walser**, Kaufmann, von Gais, in Teufen, bezeichnet, welcher kollektiv mit dem Vizepräsidenten **Ulrich Zuberbühler** und mit dem Vorstandsmitglied **Hans Oetrig** zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

Metzgerei und Charcuterie. — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Adolf Halbherr-Zehnder**, in Herisau, ist **Adolf Halbherr**, von Mattwil (Thurgau), wohnhaft in Herisau. Metzgerei und Charcuterie. Schmiedgasse 293.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Konditorei und Café. — 1927. 6. Oktober. Inhaber der Firma **Wilhelm Fässler**, in Appenzell, ist **Wilhelm Fässler**, von und in Appenzell. Konditorei und Café, an der Hauptgasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Photoatelier und Photoartikel. — 1927. 3. Oktober. Inhaber der Firma **Willi Hofer**, in St. Gallen C, ist **Johann Wilhelm Hofer**, von Isny (Württemberg), in St. Gallen C. Photoatelier und Photoartikel. Linsebühlstrasse 18.

4. Oktober. Die Firma **Siegfried's Trutose Kindermehlfabrikation**, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1926, Seite 184), erteilt Einzelprokura an **Ernst F. Voegtli**, Direktor der Zweigniederlassung Zürich, von Basel, in Zürich.

Backofenbau. — 4. Oktober. Die Firma **Ernst Brauchli**, Backofenbau, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1926, Seite 970), ist infolge Wegzugs des Inhabers und Geschäftsverlegung nach Wigoltingen (Thurgau), im Handelsregister St. Gallen erloschen.

Modewaren. — 4. Oktober. Die Firma **P. Schaerdtler**, Modes, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 23. Januar 1883, Seite 49), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Industrieabfälle. — 4. Oktober. Die Firma **Ulrich Ammann**, Handel, Sortierung und Verwertung von Industrieabfällen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 11. November 1925, Seite 1889), in Au, ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

4. Oktober. Die Firma **Weber's Bazar**, in Wil (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1915, Seite 222), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Oktober. Inhaberin der Firma **Weber's Bazar (Weber-Frauenknecht)**, in Wil, ist **Elsa Weber-Frauenknecht**, von Schwyz, in Wil. Gemischtwaren. Obere Bahnhofstrasse.

5. Oktober. Hülfsengesellschaft der Stadt St. Gallen, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 20. Februar 1925, Seite 289). Der bisherige Präsident **Dr. med. Hans Alfred Bärlocher** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt: **Dr. Max Feuer**, Arzt, von Hemberg, in St. Gallen C, Vizepräsident. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident **Willi Hugentobler-Wild**, von und in St. Gallen, bestimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Seidenstoffweberei usw. — 5. Oktober. Die von der Firma **E. Schubiger & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1926, Seite 1911), an **Johann Jakob Eberli** erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Tuch und Konfektion. — 1927. 7. Oktober. Aus der Firma **Geschwister Biland**, in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 1924, Seite 727), ist der Kollektivgesellschafter **Walter Biland** ausgeschieden.

7. Oktober. Die **Käserengenossenschaft Brittnau-Dorf**, in Brittnau (S. H. A. B. 1922, Seite 258), hat an Stelle von **Adolf Kunz** zum Aktuar gewählt: **Oskar Tschamper**, Landwirt, von und in Brittnau. Die Unterschrift des **Adolf Kunz** ist erloschen.

7. Oktober. **Karl Flückiger**, von Auswil (Bern), in Eien, Gemeinde Böttstein, und **Karl Mutter**, von und in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, haben unter der Firma **Flückiger & Mutter, Tisch- & Stuhlschreinerei**, in Eien b. Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1925 ihren Anfang nahm. Das Unterschriftsrecht wird in Gemeinschaft ausgetübt. Tisch- und Stuhlschreinerei. Eien Nr. 199.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Aluminium- und Metallwarenfabrik. — 1927. 8. Oktober. Sigg A. G. (Sigg S. A.) (Sigg Limited), Aluminiumwarenfabrik, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 174 vom 30. Juli 1925, Seite 1322 und dortige Verweisung). Die Einzelunterschrift von Alfred Edmund Steinacher ist erloschen, dagegen zeichnet er als Direktor kollektiv mit einem der Prokuristen. Es wird Kollektivprokura erteilt an Ernst Brand, von Lauperswil (Bern), in Frauenfeld. Als Natur des Geschäftes wird verzeugt: Aluminium- und Metallwarenfabriken.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Ristorante. — 1927. 7. ottobre. La ditta Enrichetta Braggio-Schawecher, in Lugano, Ristorante Corso (F. u. s. di c. n° 239 dell' 11 ottobre 1916, pag. 1548), viene cancellata per decesso della titolare.

Ristorante. — 7. ottobre. Sotto la ragione sociale Eredi fu Enrichetta Braggio, si è costituita in Lugano, una società in nome collettivo che ha avuto principio col 1° luglio 1925. Soci sono: Americo e Lucia Braggio, di Carlo, da Milano (Italia), domiciliati in Lugano. Esercizio del Ristorante e Caffè Corso in Piazza Indipendenza n° 1.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Limes, pierres à faux, aciéries, meules. — Complément. La publication de l'inscription Joseph Goldenblum et Cie, à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 4 octobre 1927, n° 232, page 1755, est complétée en ce sens que la raison sociale est Joseph Goldenblum et Cie, Société Elvor.

Bureau d'Orbe

Marchand-tailleur; vêtements, chapellerie, bonneterie, mercerie, tissus. — 5. octobre. Le chef de la maison Adolphe Locher, à Vallorbe, est Adolphe, fils de Pierre Locher, de Hasle (près Berthoud, Berne), domicilié à Vallorbe. Marchand-tailleur, commerce de vêtements, chapellerie, chemiserie, bonneterie, mercerie, tissus.

Bureau de Vevey

Produits laitiers. — 5. octobre. La raison Alfred Blaser, à Vevey, produits laitiers (F. o. s. du c. du 18 février 1925, n° 39, page 275), est radiée ensuite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1927. 5. octobre. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 4 octobre 1927, et statuts de même date, il résulte qu'il a été constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale S. A. Fabrique de Tire-Nerfs Le Sphinx, une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. La société a pour but: la fabrication et la vente exclusivement en gros de tire-nerfs pour l'art dentaire. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de trois mille francs (fr. 3000), divisé en dix actions nominatives de trois cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social expirant le 31 décembre 1928, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Georges-Edouard Augsburg, originaire de Langnau, négociant, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue Fritz Courvoisier 1, La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

Chemiserie-bonneterie. — 1927. 6. octobre. La maison L. Vilbert, chemiserie-bonneterie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 15 août 1916, page 1270), a transféré son siège commercial au Petit-Lancy (Lancy), Chemin des Recluses s. n. Le domicile particulier du titulaire est également au Petit-Lancy.

Agents de change. — 6. octobre. La société en commandite Miney et Cie, agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1927, page 983), a conféré procuration individuelle à Conrad Hörler soit Hoerler, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex.

Creusets et pièces réfractaires. — 6. octobre. Le chef de la maison Victor Monod, au Petit-Saconnex, est Victor-Charles Monod, de Lancy, domicilié au Petit-Saconnex, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marie-Louise née Balsiger. La maison a repris l'actif et le passif de «V. Monod et H. Claus», au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 7 janvier 1901, page 19). Fabrication de creusets et pièces réfractaires. 5. Rue de la Poterie.

Charcuterie. — 6. octobre. Le chef de la maison Daniel Dupin, à Plainpalais, est Daniel-Louis Dupin, de Genève, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'une charcuterie. 14. Rue de Carouge.

6. octobre. La Société du Passage des Lions, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1924, page 1165), a renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à deux membres, qui sont: Léon Vermot et Rodolphe Schinz (inscrits), lesquels signent collectivement. L'ancien administrateur Walter Haccius est radié et ses pouvoirs éteints.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Luzern — Lucerne — Lucerna

1927. 8. Oktober. Zwischen den Ehegatten Konrad Fischer, Automobilnik, österreichischer Staatsangehöriger, und Anna geb. Meyer, beide wohnhaft in Luzern, besteht gemäss Anmeldung beim Güterrechtsregister des Kantons Luzern Gütertrennung nach Art. 241 ff. des Z. G. B. laut Ehevertrag. Der Ehemann ist Kollektivgesellschaftshaber in der Firma «Fischer & Tanzmann», Automobil- und Motorenreparaturwerkstätte; Automobilzubehör, in Luzern.

Genf — Genève — Ginevra

1927. 6. octobre. Les époux Marcel-Henri Casaï, entrepreneur, à Thônex (associé en nom collectif de «Casaï frères», aux Acacias (Plainpalais), et Berthe-Marie-Madeleine née Brolliet, ont adopté, suivant contrat de mariage du 23 septembre 1927, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Eidg. Ami für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 65334. — 27 septembre 1927, 8 h.

Vivatex Processes, Inc., fabrication et commerce,
Lodi (New Jersey, E.-U. d'Amérique).

Tissus tricotés, crochétés et tissés, hydrofuges et imperméables à l'eau.

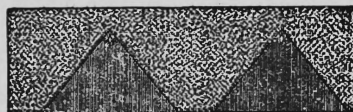
Vivatex

(Transmission du n° 57654 de Fred. S. Bennet, Inc., New-York).

N° 65335. — 27 septembre 1927, 8 h.

Libby, Mc Neill & Libby, fabrication et commerce,
Chicago (E.-U. d'Amérique).

Bœuf, veau, porc, mouton et volaille, frais, préparés, marinés et en conserves.

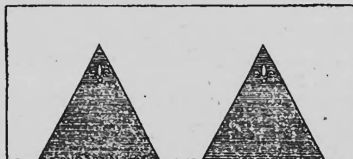


(Les triangles sont de couleur rouge sur fond jaune).

N° 65336. — 27 septembre 1927, 8 h.

Libby, Mc Neill & Libby, fabrication et commerce,
Chicago (E.-U. d'Amérique).

Lard, jambon en conserves, langue en conserves, poulet en conserves, jambon grillé et poivré, langue grillée et poivrée, poulet désossé, bœuf séché, bouillon en cubes et viande de bœuf en conserves; saumon en conserves et pâte de saumon; soupes en conserves; fruits en conserves et conservés, légumes et baies; gelées de fruits, confitures et marmelades; hachis; macarons, plum-pudding, olives, porc et haricots, et lait condensé et évaporé.



(Les triangles sont de couleur bleue sur fond blanc).

Nr. 65337. — 21. September 1927, 8 Uhr.

Ernst Caspar, Handel,
Basel (Schweiz).

Poliermittel in Flaschen.

Caspolitur

Nr. 65338. — 7. September 1927, 12 Uhr.

Verband Schweizerischer Leinenindustrieller (V. S. L.),

Burgdorf (Schweiz).

Schweizer-Leinengewebe und Halbleinengewebe.



N° 65339. — 19 septembre 1927, 8 h.

Louis Petite et fils société anonyme, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Bijouterie et horlogerie.

**SIGMONIA
GENÈVE**

N° 65340. — 19 septembre 1927, 8 h.

Louis Petite et fils société anonyme, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Bijouterie et horlogerie.

**MIX
GENÈVE**

N° 65341. — 27 août 1927, 8 h.

S. A. D. A., fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Pièces d'horlogerie de tous genres, notamment montres et mouvements de montres, réveils et compteurs; fournitures et accessoires pour l'horlogerie; articles de bijouterie, d'orfèvrerie et d'optique, ainsi que toutes parties détachées des dits produits.

PATRIA

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 35762).

Nr. 65342. — 3. September 1927, 8 Uhr.

Jakob Brunner, Schuhhaus, Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).

Schaffell-Finken.



Nr. 65343. — 5. September 1927, 8 Uhr.

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A. G. vormals S. Blumer,
Fabrikation und Handel,
Schwanden (Glarus, Schweiz).

Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme, elektrische Schalter und elektrische Apparate im allgemeinen.

Euthermie

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 64454).

Nr. 65344. — 27. September 1927, 8 Uhr.

G. P. Richter, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Massage-Oel.

Liptus-Oel

N° 65345. — 23 septembre 1927, 8 h.

Allistein, fabrication,
Plainpalais (Genève, Suisse).

Cadenas à chainettes pour cycles,



Nr. 65346. — 27. September 1927, 8 Uhr.

Jb. Müller & Cie., Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Elektrische Heisswasserspeicher, Durchflusssessel und Heizkörper.



N° 65347. — 26 septembre 1927, 8 h.

Metrum Société Anonyme, fabrication et commerce,
Wallisellen (Suisse).

Ampoules à émission thermoélectrique, à atmosphère gazeuse.

ARWO

Nr. 65348. — 23. September 1927, 8 Uhr.

Willy Biedermann, Adler-Apotheke, (Pharmacie Internationale),
Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).
Salbe.**Boromenthol**

Nr. 65349. — 23. September 1927, 8 Uhr.

Willy Biedermann, Adler-Apotheke, (Pharmacie Internationale),
Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).

Mittel zur Verhütung des Ausfallens der Haare und zur Förderung ihres Wachstums.

Komin

Nr. 65350. — 9. September 1927, 8 Uhr.

Willy Biedermann, Adler-Apotheke, (Pharmacie Internationale),
Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutisch-chemisches Produkt gegen See- und Reisekrankheit.

Viasan

N° 65351. — 9 septembre 1927, 8 h.

The Selden Company, fabrication et commerce,
Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Amérique).

Anhydride phtalique, acide orthophtalique, phtalate acide de potassium, phtalate acide de sodium, phtalimide, anthraquinone, 2-méthyl-anthraquinone; paracymène (1-méthyl-4-isopropyl-benzène); mononitrocymène (1-méthyl-2-nitro-4-isopropyl-benzène) cymidine (1-méthyl-2-amino-4-isopropyl-benzène); chlorhydrate de cymidine, uranine, fluorescéine; érythrosine (tétralodo-fluorescéine); éosine (tétrabromfluorescéine) et colorants synthétiques en général.



Nr. 65352. — 27. September 1927, 8 Uhr.

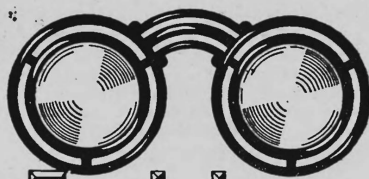
Pflanzenschutz A. G. (S. A. pour la protection des plantes),
(S. A. per la protezione delle piante) (Plant Protection Ltd.),
Fabrikation,

Kilchberg (Zürich; Schweiz).

Schädlingsbekämpfungs- und Desinfektionsmittel, chemisch-technische Artikel, pharmazeutische Artikel.



Nr. 65353. — 27. September 1927, 18 Uhr.
Zwicker, Nachf. v. J. Jäggi, Handel,
Zürich (Schweiz).
Optische Instrumente.



Zwicker

Poststr.1 Zürich

Gegr. 1848

Nr. 65354. — 14. September 1927, 10 Uhr.
The Distillers Agency, Limited, Fabrikation und Handel,
Edinburg (Schottland, Grossbritannien).

Whisky.

HIGHLAND NECTAR

Nr. 65355. — 14. September 1927, 10 Uhr.
The Distillers Agency, Limited, Fabrikation und Handel,
Edinburg (Schottland, Grossbritannien).

Spirituosen (Getränke).

KING GEORGE IV

Nr. 65356. — 16. September 1927, 8 Uhr.
Albert Meyer-Gfeller, Fabrikation und Handel,
Unterkulm (Schweiz).

Frostsichere und säurefreie Betriebsflüssigkeit für Automobilkühler.

ANTI-FROST

Nr. 65357. — 16. September 1927, 8 Uhr.
Albert Meyer-Gfeller, Fabrikation und Handel,
Unterkulm (Schweiz).

Frostsichere und säurefreie Betriebsflüssigkeit für Automobilkühler.

Nr. 65358. — 16. September 1927, 8 Uhr.
Albert H. Büchi, Handel,
Zürich (Schweiz).

Lötmittel.

Lötal

Nr. 65359. — 16. September 1927, 8 Uhr.
J. R. Parkington & Co., Limited, Handel,
London (Grossbritannien).

Port- und Sherryweine.

CLUBLAND

Nr. 65360. — 16. September 1927, 8 Uhr.
J. R. Parkington & Co., Limited, Handel,
London (Grossbritannien).

Portwein.



N° 65361. — 17 septembre 1927, 8 h.
Vve. de Louis Goering, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

EVINGTON

(Renouvellement du n° 22459).

Nr. 65362. — 21. September 1927, 8 Uhr.
Fr. Wirz & Cie., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Eier-Cognac.

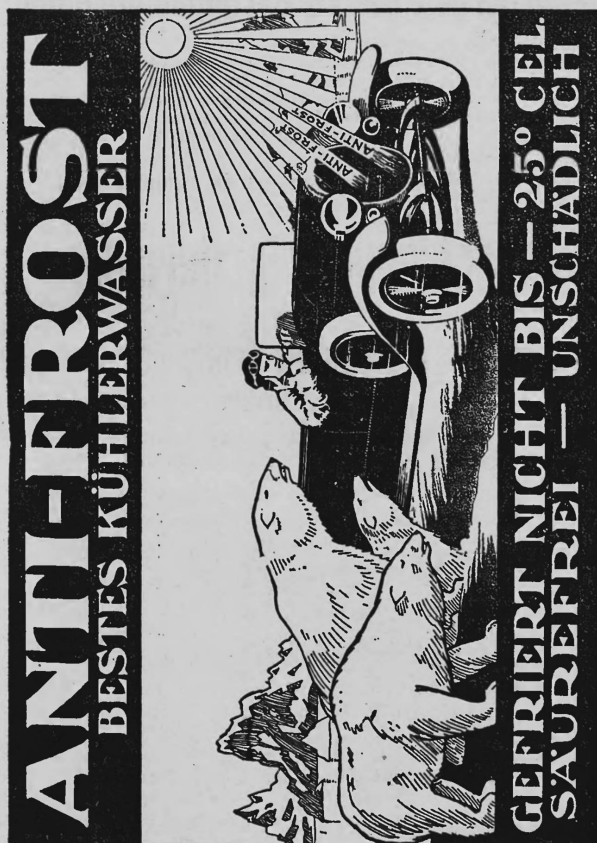


N° 65363. — 26 septembre 1927, 8 h.

Tramway Watch Co., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

TRAMWAY WATCH



Nr. 65364. — 27. September 1927, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Liewen und Co. Cigarrenfabriken Rheinfelden,
Fabrikation,
Rheinfelden (Schweiz).

Zigarren- und Tabak-Fabrikate die ganz oder zum Teil aus Havana-Tabaken
hergestellt sind.



(Uebersetzung der Nr. 22249 von Liewen & Co., Rheinfelden).

Berichtigte Publikation — Publication rectificative

Nr. 65056 (S. H. A. B. Nr. 198 von 1927). — Laut Bescheinigung vom 30. September 1927 des Handelsregisterbureau von Burgdorf lautet die Firma, Inhaberin dieser Marke, nicht: «A. G. Confiserie Kalchhofen (Bern)», sondern: **„Mühle A. G. Kalchhofen (Bern), [Mill Ltd. Kalchhofen (Bern)]“**. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 4. Oktober 1927.

Berichtigte Publikation einer Firmaänderung (S. H. A. B. Nr. 222, von 1927)

Nrn. 23619, 26112, 26283, 27105, 33140, 34441, 35678, 55739, 59631/33, 61717, 62336. — Laut Bescheinigung vom 20. August 1927 des Handelsregisterbureau Baselland hat die Inhaberin obiger Marken, die «Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg», in Waldenburg, ihre Firma in **„Thommens Uhrenfabriken A. G. (Fabriques d'Horlogerie Thommen S. A.) (Thommen's Watch Co. Ltd.)“** abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 7. September 1927.

Firmaänderung — Changement de raison

Nrn. 22190, 22224, 31253, 61718. — Laut Bescheinigung vom 20. August 1927 des Handelsregisterbureau Baselland hat die Inhaberin dieser Marken, die «Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg», in Waldenburg, ihre Firma in **„Thommens Uhrenfabriken A. G. (Fabriques d'Horlogerie Thommen S. A.) (Thommen's Watch Co. Ltd.)“** abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 1. Oktober 1927.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Maschinenfabrik **BURCKHARDT** A. G. Basel

Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren

Waschmaschinen für Strangen und Stück

Färbemaschinen für Strangen

Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder

Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin)

46

Trikotfabriken J. Schiesser A. G., Kreuzlingen

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1927 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten. Mit der Durchführung dieses Beschlusses wurde der bisherige Verwaltungsrat betraut.

Unter Hinweis auf Art. 665 O. R. ergeht hiermit an alle Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis spätestens am 15. November 1927 anzumelden. 2816

Kreuzlingen, den 5. Oktober 1927.

Trikotfabriken J. Schiesser A. G. in Liq.
Der Verwaltungsrat.

A. G. für Verwaltung von Liegenschaften, Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ausserordentlichen Generalversammlung
auf **Samstag den 5. November 1927, vormittags 10 Uhr**,
im Bureau des Herrn Dr. Felix Iselin, Notar, Sternengasse 2, in
Basel, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Liquidation der Gesellschaft.
2. Diverses (Mitteilungen).

(5148 Q) 2811

Basel, den 7. Oktober 1927.

Der Verwaltungsrat.

Lösungen — Radiations

Nr. 33246 (F. o. s. du c. n. 88 de 1913). — Fils de R. Picard & Cie, Fabrique Invieta, La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 26 septembre 1927 à la demande des titulaires.

Nrn. 46513 (S. H. A. B. Nr. 91 von 1920), 63741 und 63746 (S. H. A. B. Nr. 61 von 1927). — Alpina Käse A. G. — (Fromage Alpina S. A.) (Formaggio Alpina S. A.) (Alpina Cheese Co.) (Queso Alpina S. A.), Burgdorf. — Am 1. Oktober 1927 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 53134 (S. H. A. B. Nr. 12 von 1923). — Helvetia A. G. Langenthal, schweizerische Kaffeesurrogat- & Senffabriken (Helvetia S. A. Langenthal, Fabriques suisses de succédanés de café et de moutarde. — Am 4. Oktober 1927 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 63508 (S. H. A. B. Nr. 27 von 1927). — Rival A.-G., Pfäffikon (Zürich). — Am 29. September 1927 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Concordato della Società della Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco in Locarno

I creditori della Società della Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco sono avvisati che nell'udienza del giorno di **giovedì 10 novembre 1927, alle ore 9 antimeridiane** il Tribunale federale delibererà sulla omologazione del concordato della susindicata società.

Le eventuali opposizioni devono essere presentate per iscritto alla Cancelleria del Tribunale federale entro il termine di venti giorni dalla presente pubblicazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

Wechsel- (Geld-) Kurse

Offiz. Priv.	Fägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			in % über (+) bzw. unter (-) Parität			
			(+ = über — = unter)	London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.
7. X. 3 1/2 3/16	2	2	+1,312	-1,000	-3,312	+0,062	-796,5	+0,9	+0,8
30 IX. 3 1/2 3/8	2	2	+1,375	-0,937	-2,625	+0,125	-796,5	+0,7	+0,1
23 IX. 3 1/2 3/8	2	2	+1,375	-0,937	-2,500	+0,125	-796,5	+0,5	+1,3
16 IX. 3 1/2 3/8	2	2	+1,375	-0,937	-2,500	+0,125	-796,7	-0,2	-0,9
9 IX. 3 1/2 3/8	2	2	+1,375	-0,937	-2,500	+0,125	-796,7	-0,4	-0,9
2 IX. 3 1/2 3/16	2 1/2	2 1/2	+1,312	-0,875	-2,437	+0,187	-796,7	-0,4	-0,7

Lombard-Zinsfuss: Basel, Gené, Zürich 4 1/2 — 6 % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersichtskursen vom 10. Oktober an — Cours de réduction à partir du 10 octobre

Belgique fr. 72.30; Dänemark Fr. 139. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101.10; Deutschland Fr. 123.70; Italie fr. 28.45; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 208. —; Oesterreich Fr. 73.25; Schweden Fr. 139.70; Ungarn Fr. 90.80; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Aufforderung zur Forderungsanmeldung

Die **Société Anonyme Sideros** (Sideros A. G. (Sideros Ltd.)) in **Basel**, hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. September 1927 aufgelöst und tritt in **Liquidation**. Gemäss Art. 665 O. R. werden hiermit die **Gläubiger aufgefordert**, ihre Forderungen **innert Monatsfrist** ab dato beim Gesellschaftssitz, Greifengasse 3/3, Basel, zur Anmeldung zu bringen. *2778

Basel, 4. Oktober 1927.

Namens der Liquidatoren:

Dr. **Werner Bloch**, Advokat und Notar.

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 15. Oktober 1927, vormittags 11 Uhr
im Zunfthaus zur Meise in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Besetzung der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht liegen vom 6. Oktober 1927 an im Verwaltungsgebäude in Oerlikon zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung werden vom 6. bis und mit 14. Oktober gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse in Oerlikon, bei der Schweiz. Kreditanstalt, beim Schweiz. Bankverein, bei der Eidgenössischen Bank und den sämtlichen Sitz- und Zweigniederlassungen dieser Institute und bei den Herren Julius Bär & Cie. in Zürich verabfolgt. 2737-

Oerlikon, den 3. Oktober 1927.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Wagonsfabrik Schlieren A.-G. in Schlieren

Einladung zur XXVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch den 26. Oktober 1927, nachmittags 5 Uhr
im Sitzungssaal der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Ergebnis.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Bestellung der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen nebst dem Antrag der Rechnungsrevisoren vom 18. Oktober an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind gebeten, bis spätestens am 24. Oktober unter Angabe der Nummern sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen und beim Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich Eintrittskarten zu verlangen. (OF 33591 Z) 2814

Schlieren, den 3. Oktober 1927.

Der Verwaltungsrat.

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les titres suivants des emprunts de l'Etat ont été désignés pour être remboursés le 31 décembre 1927 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Emprunt 4 % de 1899, 152 obligations de Fr. 1000.—														
35	127	212	243	281	308	328	340	343	374	444	450	477		
552	605	608	651	652	670	693	718	748	783	788	813	839		
852	885	903	980	995	1022	1042	1052	1059	1074	1088	1118	1151		
1196	1211	1253	1265	1324	1381	1421	1434	1447	1513	1514	1515	1538		
1542	1560	1579	1587	1599	1617	1635	1641	1715	1728	1737	1759	1769		
1802	1899	1912	1932	1973	2042	2069	2080	2106	2114	2155	2228	2398		
2404	2416	2469	2534	2651	2711	2795	2851	2887	2914	2975	3025	3045		
3061	3068	3108	3128	3129	3149	3197	3234	3235	3263	3304	3317	3330		
3389	3390	3469	3472	3473	3610	3660	3723	3738	3776	3863	3873	3876		
3885	3942	4012	4067	4083	4171	4192	4256	4342	4434	4527	4543	4545		
4547	4584	4610	4625	4683	4686	4727	4753	4773	4791	4828	4893	4927		
4928	4944	5015	5112	5121	5151	5191	5207	5239						

Emprunt 3 1/2 % de 1902, 173 obligations de fr. 1000.—														
4	20	35	98	129	178	185	361	364	404	454	555	590		
660	702	716	797	858	1018	1214	1231	1250	1258	1329	1390	1393		
1399	1458	1484	1490	1508	1515	1565	1630	1655	1700	1702	1751	1761		
1809	1814	1833	1839	1868	1910	1924	1951	1989	2090	2187	2191	2193		
2241	2269	2309	2322	2390	2409	2453	2455	2494	2540	2547	2601	2622		
2628	2665	2674	2686	2709	2745	2807	2851	2885	2914	2918	3053	3122		
3159	3181	3293	3294	3335	3338	3340	3364	3380	3389	3396	3418	3451		
3464	3514	3522	3525	3553	3572	3573	3610	3659	3719	3722	3764	3875		
3890	3914	3936	3953	4014	4022	4090	4140	4221	4247	4256	4314	4326		
4365	4368	4381	4404	4408	4442	4444	4509	4534	4630	4637	4702	4739		
4792	4800	4812	4921	4934	4988	5012	5043	5086	5104	5225	5227	5279		
5300	5443	5503	5511	5587	5618	5654	5661	5710	5794	5811	5816	5820		
5824	5890	5926	6017	6029	6084	6184	6221	6266	6279	6284	6310	6322		
6325	6327	6329	6682											

Emprunt 3 1/2 % de 1903, 54 obligations de fr. 1000.—														
11	100	207	256	304	320	395	438	490	535	542	547	561		
574	592	615	809	810	861	937	940	946	953	973	1012	1013		
1066	1079	1147	1252	1287	1289	1332	1345	1357	1381	1445	1541	1552		
1563	1578	1681	1749	1788	1815	1834	1848	1912	1960	1991	2040	2075		
2139	2143													

Emprunt 4 1/4 % de 1912, A. 43 obligations de fr. 1000.—														
49	203	247	367	393	721	832	835	847	906	910	1093	1124		
1218	1322	1333	1338	1420	1536	1786	1844	1890	1896	1904	1952	1976		
1989	2135	2136	2249	2251	2280	2515	2611	2743	2931	3184	3188	3249		
3259	3339	3462	3470											

Emprunt 4 1/4 % de 1912, B. 86 obligations de fr. 500.—														
2	408	641	642	643	646	952	1052	1093	1114	1122	1451	1479		
1525	1543	1590	1711	1725	1798	1900	1902	1950	1958	2041	2088	2104		
2108	2128	2129	2155	2182	2379	2423	2606	2743	2795	2861	2886	2890		
2952	3004	3007	3011	3019	3142	3195	3230	3290	3503	3550	3668	3796		
3836	3895	3957	4035	4073	4183	4185	4191	4194	4245	4431	4583	4584		
4635	4742	4766	4779	5008	5022	5076	5158	5229	5275	5440	5690	5729		
5813	5998	6009	6269	6400	6499	6913	6919							

Emprunt 4 3/4 % de 1915, A. 48 obligations de fr. 1000.—														
761	774	775	813	818	819	847	1022	1023	1027	1075	1417	1431		
1436	1601	1602	1603	1857	1858	1859	1949	2127	2173	2180	2181	2227		
2247	2332	2333	2462	2469	2672	2813	3017	3035	3324	3325	3447	3609		
3820	3933	4230	4366	4473	4561	4728	4738	4787						

Emprunt 4 3/4 % de 1915, B. 96 obligations de fr. 500.—														
388	931	939	940	1019	1109	1114	1115	1300	1425	1446	1447	1564		
1590	1594	1981	1990	4210	4405	4460	4592	4623	4624	4625	4982	5366		
5400	5908	5919	5923	5931	6097	6098	6109	6118	6201	6418	6419	6472		
6705	6721	6725	6726	6727	6737	6744	6772	6801	6830	6836	7023	7305		
7707	7774	7889	7907	7923	7966	7979	7996	8035	8112	8143	8144	8224		
8253	8288	8317	8554	8580	8664	8666	8755	8921	9038	9076	9121	9159		
9193	9194	9304	9314	9371	9439	9499	9548	9612	9614	9636	9646	9701		
9810	9816	9829	9948	9980										

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Emprunt de 1899: N° 282, 781, 5249.
Emprunt de 1902: N° 478, 1230, 2229, 3311, 4045, 4976, 5238, 5240, 5988, 5989.
Emprunt de 1912, obligation de fr. 1000: N° 2806.
Emprunt de 1912, obligations de fr. 500: N° 1139, 1787, 2685, 4368, 5842, 6683.
Emprunt de 1915, obligations de fr. 500: N° 9772, 9776.

Neuchâtel, 30 septembre 1927.

Le conseiller d'Etat, chef du département des Finances,
AIR. CLOT U.



Holland-America Line

Rotterdam-Boulogne s. M.-Southampton
New York - Canada - Cuba - Mexico

Prochains départs pour New York
via Halifax de Boulogne:
VEENDAM, 18 octobre
ROTTERDAM, 1 novembre
RIJNDAM, 9

Départ spécial pour Cuba-Mexique
VEENDAM, 19 novembre

Agence générale à Genève, 24 Grand Quai.
Société de Transports et Entrepôts A. Natural
Le Contre & Cie. et ses représentants à Bâle:
A. Blum, Heumattstrasse 3, Lucerne: R. Th. Schmidli, 3 Schwabenplatz, St-Gall: H.M. Kretzer, 49 St. Leonardsstrasse.

Agence générale à Zurich: J. Ouboter, Reisebureau Holland-Amerika Line, 46 Bahnhofstrasse.

Um Ihr Geschäft vorwärts zu bringen

braucht es einen ganzen Mann. Wer aber mit einem Leiden geplagt ist, hat nur die halbe Arbeits- und Denkkraft.

Lieber 2—3 Wochen zu zielbewusster Kur aussetzen, als mit halber Arbeitskraft dahinleben. (830 G) 781

Verlangen Sie Prospekt bei der

Kuranstalt
Sennrüttli
SOMMER-GRAUER, DR. MED. R. W. JEGESSER, TOGENBURG

Metallschilder

Für alle Zwecke
E-Pfister & Cie. Zürich 6

AVIS

la Sauvegarde du Crédit S.A. Lausanne

informe le public en général et sa fidèle clientèle en particulier, que M^r L. A. Discrens, ne fait plus partie, à aucun titre, de notre société, et qu'il n'a plus aucune qualité pour la représenter. (220 L) 2804

Kosmos Verlag A. G., Zürich

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1927 hat sich die Kosmos Verlag A. G. Zürich aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidatoren sind die Herren Dr. B. Heberlein, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 69 a in Zürich 1, und Dr. Fritz Schenkel, Rechtsanwalt, Pelikanstrasse 2, in Zürich 1, gewählt worden.

Unter Hinweis auf Art. 665 O. R. ergeht hiemit an die Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis spätestens am 31. Oktober 1927 beim Liquidator Dr. B. Heberlein, Bahnhofstrasse 69 a, anzumelden. *2779

Zürich, den 4. Oktober 1927.

Kosmos Verlag A. G. in Liq.

Die Liquidatoren:

Dr. B. Heberlein. Dr. F. Schenkel.

Addor & Cie., Automobiles Société Anonyme

Assemblée générale extraordinaire
le 22 octobre 1927, à 11 heures, à Lausanne
(salle des séances de la Société de Banque Suisse)

ORDRE DU JOUR:

1. Démission et nomination d'administrateurs. 2822 (14513 L)
2. Propositions individuelles.

Montreux Grd. Hotel
EDEN
280 B. Neben Karzall. Billige Preise.

Ratio

neil arbeiten, heisst:
Fakturen, Bordereaux,
Bestellungen, Liefer-
scheine und andere
Formulare mit dem
Achatstift durchschrei-
ben: aber nur auf dem
berühmten

Matterhorn

Papier, welches saubere,
haarscharfe Kopien gibt
und viel Zeit spart.

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

*„Alles“
das Illustrierte, gute Buch,
schlagpapier in weiss,
gute, neue, kleine & große
Taschen für jeden Bedarf.
Schollmann & Co. Zürich
Lager-Abteilung.*

Reklamesäule

42 grosse, laufende Bilde
fassend, el. Motorantrieb
an Lichtg. anschliessbar,
billig zu verkaufen;
auch günstig für Kino,
Hotel oder Geschäft. Offen-
ten unt. Chiffre H A B 2308
an Publicitas Bern.

Les titulaires du brevet
suisse N° 98619, relatif à
une 2813 (14485 L)

Contrôle de transmission
désirent entrer en relations
avec des fabricants suisses
en vue de la vente du
brevet ou octroi de licences
de fabrication.

S'adresser au Cabinet
L. Fleisch, ingénieur-conseil,
4, Rue Pichard, Lausanne.

„UNION“ Doppel-Panzer-Schrank

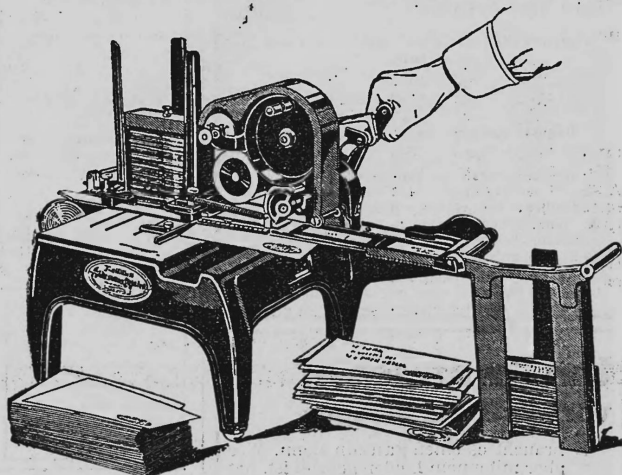
bereits neu, wegen Um-
zug in neues Bankge-
bäude unter Preis abzu-
geben. 2788

Offerten unter Chiffre
A 4723 Z an Publicitas Bern.



Das idealste
Adressier-System
mit
leistungsfähigster Maschine
1500-5000 Adressen pro Stunde

Rotationsdruck, sichtbare Schrift, ruhiger Gang
Maschinen mit Hand-, Fuss- und elektr. Antrieb



**Kein Farbband
Kein Stanzen
Keine Stanzmaschine**
Sie schreiben Ihre Adressen
selbst auf Ihrer
Schreibmaschine

*2385
Prospekte u. Vorführungen kostenlos durch den Generalvertreter für die Schweiz:

Richard Spoerndli, Zürich

Neptunstrasse 99

Telephon Hot. 83 87

Vorarlberger Kraftwerke Ges. m. b. H. Andelsbuch
Hauptbureau Bregenz

Rückzahlung von ausgelosten Teilschuldverschreibungen des 5 % Anleihe vom 30. September 1925

In der Freitag, den 7. Oktober 1927 im Beisein des Herrn Notar Dr. Wilhelm Beck in Bregenz stattgehabten zweiten Ziehung wurden folgende Teilschuldverschreibungen zur Rückzahlung am 1. April 1928 ausgelost:

Serie 28 Nrn. 2701, 2800.

Einzel-Nr. 1615, 1681, 2508, 2577, 2827, 3825, 4849, 5101, 6129, 6130, 6847.

Bregenz, den 8. Oktober 1927.

.2815

Vorarlberger Kraftwerke Ges. m. b. H.

Commune de Plainpalais

Avis aux porteurs d'obligations de la Commune de Plainpalais

2^{me} tirage de l'emprunt 1915, 5 %

Obligations de 500 francs, remboursables au pair

Les intéressés sont informés qu'à la suite du tirage au sort, les 95 obligations portant les numéros suivants sont remboursables au pair:

241	1110	1424	2180	3045	3826	4739	4928	5579	5819
313	1161	1413	2189	3049	4016	4772	4977	5591	5829
357	1162	1470	2402	3195	4139	4785	5117	5593	5877
394	1301	1484	2467	3314	4197	4834	5120	5704	5881
431	1309	1610	2494	3326	4520	4864	5306	5713	5889
466	1320	1645	2589	3402	4523	4873	5353	5726	
635	1329	1654	2597	3422	4592	4877	5383	5760	
682	1343	1671	2682	3488	4709	4899	5512	5783	
1051	1345	1951	2824	3707	4716	4901	5546	5792	
1079	1361	1998	2887	3761	4726	4921	5574	5810	

Les obligations n°s 4819 et 4840, sorties au tirage précédent, n'ont pas été présentées au remboursement.

Le remboursement se fera contre remise des titres munis des coupons non échus dès le 1^{er} novembre 1927 à la Caisse de la Mairie, de 9 heures à midi et de 14 à 16 heures.

Le paiement des coupons d'intérêt n° 24 de cet emprunt aura lieu à partir de la même date.

Plainpalais, le 3 octobre 1927.

Au nom du conseil administratif:
Le conseiller délégué aux finances:
G. Bonnet.

SCHARFE Augen

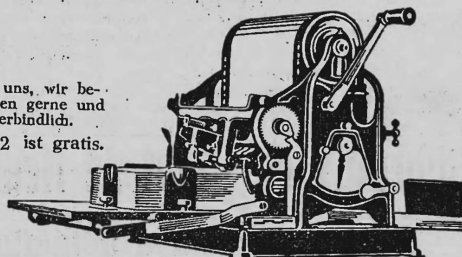
Es gibt keinen Massenbrief, den die geübten Augen des Empfängers nicht als Vervielfältigung erkennen. Auch sagt es der Inhalt. Die mit einer

Gestetter

gedruckten Briefe sind jedoch vom Original kaum zu unterscheiden. Man braucht weder Lettern zu setzen, noch auseinander zu nehmen - kein Farbband, keine Wachsblätter

Schreiben Sie uns, wir be-
weisen es Ihnen gerne und
unverbindlich.

Katalog S. 12 ist gratis.



Pfister-Leuthold A.-G., Zürich 1, Löwenstrasse 30
Telephon Selnau 57.48

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 4 % Anleihe
der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4 % Central Suisse
du 25 juin 1880

Gemäss Amortisationsplan und
zufolge vorschrittmässiger Aus-
lösung werden am 30. April 1928
folgende 260 Obligationen von
Fr. 1000 des 4 % Anleihe der
Schweizerischen Centralbahn vom
25. Juni 1880 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,
bei unsern Kreiskassen in
Lausanne, Luzern und Zürich,
sowie bei den grösseren schwei-
zerischen Bankinstituten.

Suivant plan d'amortissement,
les 260 obligations de fr. 1000 de
l'emprunt 4 % Central Suisse, du
25 juin 1880, sorties au tirage et
dont les numéros suivent, seront
remboursées le 30 avril 1928:

(726 B) 2825

à notre caisse principale, à Berne,
à nos caisses d'arrondissement
à Lausanne, Lucerne et Zu-
rich, ainsi qu'aux caisses des
principales banques suisses.

N°s 164776 - 164781 169501 - 169505
163446 - 165430 169741 - 169745
165666 - 165670 169896 - 169900
166021 - 166025 170171 - 170175
166301 - 166305 170426 - 170430
166361 - 166365 171711 - 171715
166471 - 166475 172096 - 172100
167201 - 167205 172201 - 172205
167561 - 167565 172246 - 172250
167631 - 167635 172426 - 172430
167751 - 167755 172501 - 172505
167961 - 167965 172956 - 172960
168543 - 168550 173176 - 173180

173676 - 173680 179901 - 179905
173691 - 173695 180171 - 180175
175311 - 175315 180671 - 180675
175931 - 175935 180761 - 180765
176101 - 176105 182261 - 182265
176316 - 176320 182571 - 182575
176981 - 176985 183161 - 183170
177001 - 177005 183186 - 183190
177201 - 177205 183771 - 183775
178103 - 178110 183866 - 183870
178191 - 178195 184156 - 184160
178286 - 178290 184231 - 184235
178786 - 178790 184286 - 184290

Mit dem 30. April 1928 hört die
Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter
intérêt le 30 avril 1928.

Von früheren Auslosungen sind
noch die folgenden Obligationen
ausstehend, rückzahlbar auf:

Les obligations suivantes du
même emprunt, sorties aux tirages
précédents, n'ont pas encore été
présentées au remboursement.
Remboursables le:

30. IV. 1920: N° 138330.

30. IV. 1926: N°s 175353, 181344.

30. IV. 1927: N°s 1701 7, 172240, 173767, 173770, 174656, 174659/6J, 175183,
175329, 175385, 176206/08, 179836/38, 181810.

Bern, den 3. Oktober 1927.

Berne, le 3 octobre 1927.

Generaldirektion der S.B.B.

Direction générale des C.F.F.

Vente d'usine laitière en Gruyère

La Commission de liquidation de la **S. A. Gruyère Usines lai-
tières à Epagny** (condenserie, fabrication de lait en bloc et en poudre)
met en vente les immeubles de dite société avec le bordereau industriel.

Installations et outillage complets et en bon état.

Par sa situation au centre de la production laitière de la Gruyère,
cette industrie peut donner des résultats intéressants.

Pour visiter les immeubles et renseignements, s'adresser à la
Commission de liquidation de la société, à Bulle. (1986 B) 2684

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt